

# TRIXIE

# 1/2

#62402

Packstück / Package / Emballage / Pacco / Pakket / Förpackning /  
Kasse / Caja / Embalagem / Opakowanie / Baleni / Коробка



natura®  
Outdoor Qualität

## Kleintierstall

### DE Kleintierstall

Für Kaninchen und Kleinnager

- bei Paarhaltung auf zwei Etagen eine Rückzugsmöglichkeit im oberen Bereich, bei getrennter Haltung Rückzugsmöglichkeit auf jeder Ebene
- untere Ebene mit zusätzlichem Seitengitter
- verschließbare Bodenlücke mit Kunststoffbeschichtung
- Dach mit Dachpappe
- Dach von oben zu öffnen
- herausziehbare Kunststoffwannen
- Beine schützen vor Bodenfeuchte sowie -kälte und sorgen für eine gute Luftzirkulation unterhalb des Stalls
- justierbare Füße
- FSC zertifiziertes Holz aus verantwortungsvollen Quellen
- Metallgitter, pulverbeschichtet
- Kiefernholz, lasiert

Für eine artgerechte Haltung sollte täglich zusätzlicher Auslauf geboten werden.

### EN Small Animal Hutch

For rabbits and small rodents

- for keeping in pairs on two levels with retreat area on upper level, for separate keeping with retreat area on each level
- additional lateral wire grid on bottom level
- lockable hatch with plastic coating
- roof with roofing paper
- roof opens from above
- pull-out plastic base trays
- legs protect against damp and cold from the ground and provide good air circulation below the hutch
- adjustable feet
- FSC certified wood from responsible sources
- wire grid, powder coated
- pine, glazed

For adequate keeping you should offer your pets additional exercise every day.

### FR Clapier pour Petits Animaux

Pour lapins et petits rongeurs

- séparation pour obtenir une aire de repos et une porte à chaque niveau, sans séparation sur 2 niveaux avec aire de repos à l'étage supérieur
- grille latérale supplémentaire au niveau bas
- trappe de plancher verrouillable avec couverture en plastique
- toit en carton bitumé avec revêtement minéral
- toit ouvrant par le haut
- bacs en plastique à tirer, rapides et faciles à nettoyer
- les pieds protègent du froid et des sols humides et assurent une bonne circulation d'air sous les clapiers
- pieds réglables
- bois certifié FSC provenant de sources responsables
- grillage en métal, revêtement poudré
- en pin verni

Pour leur bien-être, vous pouvez chaque jour proposer à vos animaux des exercices supplémentaires.

### IT Casetta da esterno

Per conigli e piccoli roditori

- se si tengono gli animali insieme il livello superiore diventa area di rifugio, se si tengono separati entrambi i livelli sono provvisti di area di rifugio
- con griglia fitta laterale nel piano inferiore
- botola interna con chiusura e protezione in plastica
- tetto con carta catramata per coperture
- il tetto si apre dall'alto
- fondi in plastica rimovibili
- con piedini per proteggere dall'umidità e dal freddo del suolo e per permettere un buon riciclo d'aria sotto la casetta
- piedini regolabili
- legno certificato FSC da fonti responsabili
- griglia in metallo, anti-ruggine e anti-usura
- in pino verniciato

Offrire quotidianamente agli animali domestici esercizio e movimento aggiuntivi.  
info smaltimento: www.trixieitalia.it

### NL Kleindierverblijf

Voor konijnen en kleine knaagdieren

- bij het houden van mannetjes en vrouwtjes op twee verdiepingen is er in het bovenste gedeelte een schuilmogelijkheid, bij apart houden is deze mogelijkheid er op elke verdieping
- onderste verdieping met extra traliewerk aan de zijkant
- afsluitbaar bodempluik met kunststof coating
- dak met asfaltpapier
- dak van bovenaf te openen
- uitschuifbare lades van kunststof
- pootjes beschermen tegen optrekkend vocht en kou en zorgen voor een goede ventilatie onder het verblijf
- verstelbare poten
- FSC-gecertificeerd hout afkomstig uit verantwoorde bron
- metalen traliewerk, gepoedercoat
- grenenhout, gebeitst

Voor het welzijn van de dieren is het van belang dat ze dagelijks extra uitloopmogelijkheden hebben.

### SV Utebur

För kaniner och små gnagare

- för att hålla ett par tillsammans med bodel på övre våningen eller för separat djurhållning med bodel på varje våning
- ytterligare trädgaller på nedre våningen
- lösbar lucka med plastskydd
- tak med takpapp
- öppningsbart tak
- utdragbara plastlådor
- ben som skyddar mot kalla och fuktiga underlag och ger bra luftcirkulation under buren
- justerbara fötter
- FSC-certifierat trä från ansvarsfulla källor
- trädgaller, pulverlackat
- laserad furu

För en bra djurhållning bör du även erbjuda dina husdjur extra motion varje dag.

### CA Bur

Til kaniner og små gnavere

- ved brug af begge etager til et par, er der en tilbagetrækningsmulighed i øvre etage, ved adskilt brug er der tilbagetrækningsmuligheder på begge etager
- nederste niveau med ekstra gitter i siden
- plastbeleg bodemulighed kan lukkes
- tag med tagpap
- tag kan åbnes foroven
- udtrækbar bund med plastkar
- benene beskytter mod kold og fugtig bund og sørger for en god luftcirkulation under huset
- højdejusterbare ben
- FSC certificeret træ fra ansvarsbevidste kilder
- trädgitter, pulverlakeret
- fyrretræ, laseret

For hensigtsmæssigt hold bør du give dit kæledyr mulighed for yderligere motion hver dag.

### ES Conejera

Para conejos y otros pequeños roedores

- para el mantenimiento conjunto de dos niveles con zona de descanso en el nivel superior o para mantener separada la zona de descanso en cada nivel
- rejilla adicional con hilo lateral en el nivel inferior
- trampilla con cierre con recubrimiento de plástico
- techo con superficie asfáltica
- el techo puede abrirse desde arriba
- bandejas de plástico extraíbles
- las patas protegen de los pisos fríos y húmedos y proporcionan buena circulación de aire debajo de la conejera
- patas regulables
- FSC-certificat trä från ansvarsfulla källor
- rejilla metálica cubierta con pintura lacada
- madera de pino, barnizada

Para el bienestar de su mascota debería proporcionarles ejercicio adicional cada día.

### PT Jaula para Coelho

Para coelhos e pequenos roedores

- para manter animais em pares em dois níveis com área de repouso no nível superior, para manter animais em separado com área de repouso em cada nível
- rede metálica lateral adicional no nível inferior
- porta com fechadura revestida a plástico
- telhado com cobertura impermeável, à base de tela asfáltica
- telhado abre por cima
- tabuleiros em plástico amovíveis
- pés protegem dos chãoos frios e húmidos e proporcionam uma boa circulação de ar de baixo da jaula
- pés reguláveis
- madeira certificada FSC de origens responsáveis
- rede metálica, lacada
- pinho tratado

Para uma manutenção adequada, deve oferecer diariamente aos seus animais exercício adicional.

### PL Klatka dla małych zwierząt

Dla królików i małych gryzoni

- do wspólnego odchowu na obu poziomach z kryjówką na piętrze lub osobnego odchowu z kryjówką na każdym z poziomów
- dodatkowe okratowanie bociane na dolnym poziomie
- zamykana kłapa z plastikowym pokryciem
- dach pokryty papą
- dach otwierany od góry
- wysuwane plastikowe tace
- nożki odporne na działanie wilgoci i niskich temperatur
- zapewniają dobrą cyrkulację powietrza pod klatką
- regulowane nożki
- drewno z certyfikatem FSC z odpowiedzialnych źródeł
- solidne okratowanie druciane, malowane proszkowo
- lakierowane drewno sosnowe

Należy pamiętać o codziennym zapewnianiu zwierzętom dodatkowych ćwiczeń.

### CS Králíkárna pro malá zvířata

Pro králíky a malá hlodavce

- pro chov párů na dvou úrovních, každé patro s útočištěm
- přídatné boční pletivo na spodní úrovni
- uzamykatelná dvířka s plastovým krytím
- střecha s lepenkou s minerálním povrchem
- střecha se otevírá shora
- vytahovací plastová dna
- nohy ochraňují proti vlhku a chladu od země a umožňují dobrou cirkulaci vzduchu pod boudou
- nastavitelné nohy
- FSC certifikované dřevo z odpovědných zdrojů
- pletivo, lakované
- borovice, leštěná

Pro zajištění dobrých chovatelských podmínek byste měli poskytnout domácím mazlíčkům každý den přídatný výcvik.

### RU Клетка для мелких животных

Для кроликов и мелких грызунов

- для совместного содержания пары на 2 этажах с зоной отдыха на верхнем этаже или для раздельного содержания с отдельной зоной отдыха на каждом этаже
- дополнительная боковая решётка на нижнем этаже
- запирающийся люк с пластиковым покрытием
- крыша покрыта пергамином
- крыша открывается сверху
- выдвинные пластиковые лотки
- подставка защищает от влаги и холода от земли и обеспечивает хорошую циркуляцию воздуха в нижней секции
- регулируемые ножки
- FSC-сертифицированная древесина от надежных производителей
- прочная металлическая решётка, порошковое покрытие
- сосна с защитной пропиткой

Обеспечьте ежедневно физическую нагрузку своему питомцу.



116 x 111 x 65 cm

TRIXIE Heimtierbedarf  
Industriestr. 32 · 24963 Tarp  
GERMANY  
www.trixie.de

TRIXIE UK Pet Products Ltd.  
Unit 7, Deer Park Rd  
Moulton Park  
Northampton, NN3 6RZ

#62402



4 011905 624020

Ohne Dekoration / Without decoration / Sans décoration / Senza decorazioni / Utan dekoración / Zonder decoratie / Sin decoración / Sin decoracion / Без декорации / Без декорации

# TRIXIE

# 2/2

#62402

Packstück / Package / Emballage / Pacco / Paket / Förpackning /  
Kasse / Caja / Embalagem / Opakowanie / Baleni / Коробка



natura®  
Outdoor Qualität

## Kleintierstall

DE Kleintierstall

FR Clapier petits animaux

NL Kleindierverslrijf

ES Conejera

PL Klatka dla małych zwierząt

EN Small Animal Hutch

IT Casetta da esterno

SV Utebur

PT Jaula para Coelho



TRIXIE Heimtierbedarf  
Industriestraße 32 · 24963 Tarp  
GERMANY  
www.trixie.de

TRIXIE UK Pet Products Ltd.  
Unit 7, Deer Park Rd  
Moulton Park  
Northampton, NN3 6RZ

Ohne Dekoration / Without decoration / Sans décoration / Senza decorazioni / Zonder decoratie / Utan dekoración / Uden tilbehør / Sin decoración / Bez dekoracji / Bez ozdóbek